

La Semana Veterinaria

Boletín profesional de la «Revista de Higiene y Sanidad Pecuarias»

Director: F. GORDÓN ORDAS

Año XI
Nº. 602

Dirección de la correspondencia:
Apartado Correos núm. 630-Madrid-Central
Domingo, 8 de Julio de 1928

Franqueo
concertado

Esta publicación consta de una Revista científica mensual y de este Boletín, que se publica todos los domingos, costando la suscripción anual a ambos periódicos VEINTE PESETAS, que deben abonarse por adelantado, empezando siempre a contarse las anualidades desde el mes de Enero.

Los estudiantes

¡Señores veterinarios!! Un llamamiento que requiere respuesta. Consideraciones por un estudiante.—¡Eh! ¡Eh! Detenga su vista, no pase hoja. No es un llamamiento para una suscripción, no; es.... pero bueno, ¿verdad que lo vas a leer? Gracias anticipadas.

Yo, quisiera presentarme ante tí, lector veterinario, con mis mejores galas, con cara risueña; pero como no estamos en Carnaval para encubrir nuestros sentimientos y poseo nada más que un traje burdo, aunque duradero, tienes que conformarte con tener ante tí unas mal pergeñadas líneas, hijas ¡eso sí! de la vieja, fea, enjuta, horrorosa Verdad.

Ya la puerta está abierta; penetremos.

El campo veterinario se presenta ante la vista del estudiante de las disciplinas que comprende su título, como un campo abrupto, árido, escabroso, en el cual la vegetación, si existe, está formada por esas plantas odiosas cuyo parádigma es el cardo y no de los santos. Si el observador es perspicaz, su sentido visual puede ser impresionado por alguna que otra flor, pocas, que por sus caracteres y síntomas objetivos, no demuestra que su vida no es ni mucho menos envidiable. Claro que nosotros comprendemos que entre las flores y los cardos haya incompatibilidad. ¡Oye!, ¿se podrá convertir un cardo en flor....?

¿No te gusta esta imagen? Pues figurate esta otra: Un campo de batalla; a diestra y siniestra mano de ese campo, podemos vislumbrar, sin esfuerzo, dos trincheras donde gran número de combatientes están situados en espera de defender sus ideales. No solo hay combatientes, también hay gran cantidad de espectadores; espectadores y combatientes esperan, como es natural, la hora del combate. Unos contentos, porque llega la hora de demostrar quién tiene más pujanza; los otros, ufanos—¿cómo no van a estarlo, si van a presenciar una gran lucha!—porque así, sin derramar su sangre, terminada la lucha irán tras el vencedor. Algo así como es «al Sol que más calienta». Pero no, no hay combate; si acaso dos hombres, uno de cada bando, abandonan sus respectivos campos y se encuentran. Comienza la riña (no vamos a ser tan dadivosos que califiquemos esto de combate); como vermut se lanzan una serie completa de improperios, que hacia poco sus compañeros les habían enseñado, y una vez, ya exaltados por su honor, llegan a las manos (vaya un honor que consiente que vaya precedido por la escoba de una portera!).

Mientras tanto, aquellos espectadores que ha poco estaban tan ufanos en espera del glorioso combate, al ver aquella vulgar e indigna riña, con su ánimo

estragado, apartan su vista y cabizbajos marchan a toda prisa a sus casas, esandalizados, estupefactos..... ¡Y luego dicen que las muchedumbres espectadoras son insensatas!

Aquellos dos esforzados idealistas, vapuleados, maltrechos, que, con su vituperable acción han escarnecido lo que defendían, son recibidos en triunfo por aquellos que, si sentían el ideal, debían haber salido a hacer de una riña un combate y no consentir que un combate degenerase en riña.

La muchedumbre espectadora que iba en retirada con toda rapidez, había perdonado de antemano a los dos reñidores; en cambio, a los atrincherados combatientes (también es sarcasmo mío, denominar a estos señores combatientes) no los perdonaría; pero..... no, no, ¡me ahogo!, ¡me ahogo! hablando; mejor dicho, escribiendo en sentido figurado. Vamos, vamos a la realidad.

Será, ¡qué duda cabe!, muy duro decir la verdad; será poco o nada fructífero; pero ¡qué alegría siente el corazón cuando se encuentra una pepita de aurífero metal en un desierto de arena!

Dejemos imágenes, cuadros, pinturas..... y vamos a puntualizar. El estudiante puede considerarse como un hijo. Si los padres de esos hijos están gobernados por la depravación, malos hábitos, es decir, están dañados, ¿qué puede esperarse de su prole? Si el organismo del niño y aun ni del joven son como la blanda cera,

El Depósito en Madrid del Instituto Veterinario Nacional S. A.

Del Depósito que en Madrid tiene establecido el INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL S. A., con el propósito de poder servir con toda rapidez a su cada día más numerosa clientela, se ha hecho cargo el veterinario don Pedro Carda, habiéndose arrendado local en el sitio más céntrico y aristocrático de Madrid, en la Gran Vía, enfrente del nuevo teatro Avenida.

En lo sucesivo la correspondencia debe dirigirse de esta manera:

INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL S. A.
AVENIDA DE PI Y MARGALL, 18, 6.^o, OFICINA NÚM. 18
MADRID-12

podemos modelarlos como queramos. Si en esa operación del modelado los buenos sentimientos, el enseñar a pensar bien y con humanidad, brillan por su ausencia, tendremos un modelo poco apetecible. Si probáis a modelar el organismo y en especial el trípode vital, alma, cerebro y corazón de ese joven estudiante y tomáis como materiales las ideas de bien, de humanidad; el respeto al terreno ajeno y principalmente el respeto a sí mismo; la consideración que merece todo ser humano, sea quien sea y piense como piense; la lucha cuando las circunstancias lo requieran, sin perder el ánimo, como hidalguía; el reglar sus acciones con los dictados de su conciencia, honrada y justa; la defensa de su pan y el de sus hijos con nobleza, etc., tendréis un modelo en el sentido estricto de la palabra. Y conseguiremos el ideal si inculcamos en ese joven, en ese estudiante, la feliz idea de que comience a desterrar ese refrán o adagio que aunque a ciago no deja de ser verdadero: «¿Quién es tu enemigo?, el de tu mismo oficio.»

¿No os sentís animados ahora mismo a hacer un modelo? Si tenéis ánimo, ¿por qué no le habíais hecho antes? ¿Por qué tu conciencia ha permitido que únicamente el modelo primero impere?

Pensad un momento, haced un pequeño examen de conciencia, recapacitad: ¿No has sido también estudiante? ¿No has sentido ideales que en la tierra no existen? ¿No has tenido, siendo estudiante, momentos de renunciación al contemplar el cinematógrafo veterinario? ¿No sientes hoy mismo el dolor de soportar

el cuadro de la Veterinaria del cual muchos hacen de marco? ¿Has ojeado la historia? ¿No te ha causado espanto y depresión los resultados de todas las luchas fraticidas? ¿Sabes sobre quién caía la sangre que goteaba de los cadáveres y heridos combatientes? Sobre sus hijos, y en este caso sobre los estudiantes. ¿Comprendes los resultados de la frase que lleva en sí la idea de deshumanidad: «O conmigo o contra mí.»?

Quisiera tener la pluma descriptiva de un Valera o de un Alarcón, la filosofía de un Balmes, la crítica de Cadalso, la persuasión y la dureza, ¡por qué no!, de un Conde Volney, la fuerza potente, en fin, para escribir contra los libros de caballería de un Cervantes. ¿Cómo? ¿Disquisiciones a estas alturas? ¿Vamos a involucrar el tema? No, no, ¡bueno sería!

Quedábamos en «o conmigo o contra mí». ¡Que bien cae aquí ésta frase! Encuadra como el charlestón en nuestra época. Pues sí señores, sí, podemos cifrar casi todos los males de la Veterinaria en esta frase.

Veamos. Si un estudiante toma parte activa en un sector determinado de la profesión, queda excomulgado por los señores de la acera de enfrente. El pobre muchacho, novato en estas lides, tiende en seguida a deshacer este error y se alista en las banderas de aquellos otros de donde partían tantos y tantos impropios. ¡Horror! «¿Qué has hecho, desgraciado de tí?», le increpan sus todavía recientes compañeros. «¿No comprendes—le dicen—que nosotros ahora te perseguiremos hasta que de rodillas caigas ante nuestra insignia y nuestro lema,

¡¡VERRUGAS!!

No dudamos que usais ESCAROTINA DÍAZ por sus innumerables ventajas, para tratar estas neoplasias.

En Madrid, pedidlo en casa de E. Durán, Tetuán, 9 y 11; de Francisco Casas, Mayor, 6; de Juan Martín, Alcalá, 9, o de F. Arribas, Atocha, 100. En Zaragoza, Rived y Choliz, Jaime I, 21. En Toledo, J. Cabello, Farmacia, y Julio González, Droguería. Don Gonzalo Díaz, Noez (Toledo), lo remite por correo a reembolso.

que es: «guerra a sotto voce», no cara a cara, contra nuestros implacables enemigos? ¿Qué hacer en este trance terrible?

Si sigue en la última asociación será anatematizado por los de la primera: mal. Si, por el contrario, vuelve a aquella de donde partió y abandona a los últimos, estos serán tan enemigos como los del primer caso: mal también. Y si tuviera fuerza suficiente, energía en su ánimo para abandonar a todos, tendrá dos clases de enemigos: mucho peor. Es decir, en el primero y segundo caso se encuentra el estudiante entre una espada y una pared; en el tercero entre dos garrotes y un rincón, porque sus compañeros de uno y otro bando le condenan al ostracismo. ¡Aquí tienes, ya da fruto lo del modelo! ¿Quién tiene la culpa del estado de este estudiante que, dentro de breve tiempo, será tu compañero? Tú, señor veterinario, si eres uno de los combatientes tendrás la máxima culpa, y si no, como no le ayudas, tienes tanta culpa como aquél.

¿Quieres más claridad?

Has sido estudiante y comprendes, por tanto, todo lo que te digo con solo rememorar aquellos tiempos, que ¡qué se yo si serían mejores o peores que los nuestros, a mi parecer calamitosos! ¿No te acuerdas que un profesor te decía una cualquier cosa ya científica o no, quedabas casi convencido y a la media hora otro señor te decía lo contrario? ¿A que sí? Y ¿a que también te acuerdas que cuando se contradecían no lo hacían con la corrección debida—que al joven estudiante impresiona tanto y que contribuye muy mucho a guardar la consideración y el respeto a las personas que nos enseñan—sino que, alguna de sus frases,

parecían salir como recipientes ora venenosos, ya poco olorosos? Y saldríais como nosotros: con el espíritu deprimido por haber poseído un concepto de esas personas—que, tanto en sí, tenemos la obligación de respetar y admirar—no muy beneficioso, ni para ellos ni para nosotros.

- De dónde ha partido esa idea?
 —De Don Fulano.
 —Entonces tiene que ser mala por la fuerza.
 —Por qué?
 —Porque sí.

El que había llevado la noticia de aquella idea, para hacerla conocer a su interlocutor, se enteraba, poco después, que Don Fulano y Don Zutano comulgaban distintas ideas partidistas.

¡Guerra! ¡Guerra contra esa lucha...! ¿Qué es eso de anteponer las personas a las ideas?

¡¡Veterinarios!! Cesad en esas luchas, en las que si vosotros salís mal parados, los estudiantes saldremos muertos. Los estudiantes os lo pedimos, os lo rogamos, pero ¿qué crimen, que mal acto hemos cometido nosotros para pedir, para rogar? No, no pedimos, no rogamos: LO QUEREMOS.

Fuerte es, en verdad, tener un hijo que reprender a sus padres; pero ¿podremos seguir en el plan actual en que os habéis situado?

Perdonadme si me he introducido de rondón en un pozo tan profundo; sin

Fábrica de toda clase de herraduras para ganado vacuno **Alustiza, Garmendía y Goena** **Cegama (Guipúzcoa)**

embargo, una observación: las aguas de este pozo no están claras y debían estar puras, cristalinas; tan cristalinas y tan puras como las de los arroyos donde las ninjas bañando su limpio cuerpo dan el espectáculo más puro dentro de la sensualidad y del cual se aprovechan los maliciosos sátiro.

Pues bien, ¿tú quieres; vosotros, veterinarios, queréis que os de una fórmula sencilla para arreglar, modificar y mejorar la Veterinaria que tanto queréis, según vosotros? Pues he aquí: Durante dos o tres minutos vais a estar abstraídos, sin pensar en nada; pasado este tiempo tomaréis la precaución de desechar todo prejuicio, y a reglón seguido vais a contestarte a estas o parecidas preguntas:

Cuando tú eras estudiante, ¿cuál fué tu actuación? ¿Qué hiciste por la profesión de tus amores?

Cuando terminaste la carrera, ¿qué pensaste?

Ya profesional, ¿te acordaste de las Escuelas o, por el contrario, abandonaste por incuria o mala fe a los que allí quedaban? ¿No se ha impresionado tu alma por el sentimiento de los males que aquejan a tu profesión?

¿No te has fijado en la rapiña de que es objeto esa tu profesión? ¿Por qué echas la culpa de esto a individuos de otras profesiones liberales cuando esa culpa es tuya? El afilado cuchillo penetra en una masa blanda como el barro; prueba a clavarlo en un trozo de acero y verás como rebota.

¿Por qué no tienes interés en la conservación y defensa de tu profesión? Y si la tienes ¿por qué no lo demuestras?

¿Tienes base en tu entendimiento de la idea de lo justo y de lo injusto? Entonces, ¿por qué consentes tantas arbitrariedades e inmoralidades?

Si en la lucha actual tomas parte activa, ¿te das cuenta de lo que haces? Si, por el contrario, tu actitud es pasiva, ¿comprendes a lo que coadyuvas?

Por último, una pregunta a todos los veterinarios: Si tenéis sentimientos recíprocos de los mismos males, ¿qué causa os impide reunir vuestros medios y vuestras fuerzas? Ya veis que es fácil contestar a estas preguntas, y, como decía, no fijaros en la forma, sino en el fondo.

Alguno dirá: esto es una de tantas panaceas. No, vuelve a comenzar el examen y cuando concluyas todas las partes de tu cuerpo se reunirán presididas por tu conciencia, la cual preguntará: Corazón, ¿sientes?; cerebro, ¿percibes y elaboras?; pulmones, ¿no trabajáis mal al respirar aire viciado?; brazos, ¿tenéis fuerzas....? Y tú, veterinario, tienes corazón, cerebro, pulmones, brazos..... Y tu conciencia, como digno remate a todo esto, te dirá únicamente: tú eres un ser humano y, como tal, estás en posesión de todos los medios para hacer el bien, porque ¿qué razón tienes para no hacerle?

Todo lo que penséis sobre Veterinaria puede condensarse en tres cuadros: el primero representa el ideal, el cual cada espectador lo interpreta a su manera; el segundo, el de la realidad actual, o sea la realidad que es, y el tercero, la realidad que debe ser. ¿No sentís un bienestar, al leer esto de la realidad que debe

Productos biológicos y terapéuticos

¿Quiere usted emplear sueros, vacunas, virus y productos reveladores inofensivos y eficaces en el carbunco bacteriano, carbunco sintomático, papera, influenza, abscesos en general, tétanos, moquillo, viruela ovina, mal rojo, peste y pulmonía contagiosa del cerdo, melitococia de la cabra, aborto contagioso de la vaca, pasterelosis del buey, carnero y cabra, cólera y tifosis aviar, mamitis de la vaca, perineumonia bovina, rabia, etc., así como inyectables de arecolina, cafeína, pilocarpina, codeína, eserina y otros alcaloides? Pues pídalos al

INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL (S. A.)
BARCELONA-MADRID-BADAJOZ

ser, puesto que estáis acostumbrados a pensar en dar un salto acrobático desde la realidad que es hoy—fea realidad—y el ideal?

Comienzo casi como peregrino y me convierto de pronto en misionero; ¡tiene gracia! Principiaba con el propósito de pedir como estudiante y enristro la lanza y arremeto contra los veterinarios; ¡esto no tiene tanta gracia!

No se desborde el río; vuelve a su cauce. Por mis primeros párrafos habréis podido comprender el estado moral del estudiante (si me permiten ya hablaré del estado científico del mismo), y mi propósito era llamaros la atención.

Vamos a ver si nos entendemos. ¿Quereis ayudarnos, instruirnos, educarnos, habituarnos a pensar y a obrar bien? Me figuro una colección de gestos, que para sí quisiera algún excéntrico: desde el de ese hombre bueno que nos pintan, hasta alguno fruto de contracciones estemporáneas. Unos dirán: sí, sí, hay que ayudar a estos muchachos, no vamos a ser tan degenerados que por haberlo pasado nosotros mal, consintamos que también ellos lo pasen. Otros: algo atrevidillo está esto; en fin, son jóvenes; sí, que no pasen esas fatigas inmundas y ¡qué caray! también la Veterinaria ganará. Me figuro que no todos serán así. ¿Quién no supone que alguno dirá: Esto no debe permitirse, que un señor que tiene las ventanas de la nariz que parecen un altar mayor se atreva así, no, ineducado....? Y, por último, habrá también quien repita el refrán (ya van dos): «el que con chicos pernocta, defecado alborea».

Ahora bien, esto es un llamamiento que requiere respuesta, y aun cuando ya he hecho muchas preguntas, ninguna era referente al fin que me propongo. Ahí van, para que conteste todo el que quiera, ¡que deben de querer todos!, nada más que cuatro. Es decir, ha llegado la hora en Veterinaria de las tan socráticas encuestas. Una diferencia fundamental creo yo tiene esta encuesta: no he escrito a nadie pidiendo contestación, ni tan poco me he dirigido a un sector determinado, no. Desde aquí me dirijo a todos los veterinarios, y os digo: Contestad a la encuesta.

Las preguntas son:

I. POR QUÉ DE LA LUCHA ACTUAL EN LA VETERINARIA ESPAÑOLA Y MEDIOS DE EVITARLA.

II. FORMA EN QUE PODRÍAN ASOCIARSE LOS ESTUDIANTES DE VETERINARIA PARA SALVAR LOS ESCOLLOS ACTUALES HIJOS DE ESA INDIGNA LUCHA.

III. AYUDA MATERIAL Y, MEJOR QUE ÉSTA, MORAL, CON QUE PODRÍAN CONTAR DICHAS ASOCIACIONES.

IV. LAZOS DE UNIÓN ENTRE EL PROFESIONAL Y EL ESTUDIANTE

He aquí el cuestionario. Los estudiantes somos ciegos, necesitamos luz; somos débiles, necesitamos apoyo; estamos en vías de ser malos, necesitamos ser buenos; preguntamos, necesitamos respuesta.

Señores veterinarios, acordaos que fuisteis estudiantes.—*César Fraile Pérez.*

Mi respuesta.—Con toda simpatía he acogido el anterior artículo de un estudiante de la Escuela de Veterinaria de Madrid, más que por lo que revela de inteligencia y de reflexión, por lo que tiene de ingenua cordialidad. Este muchacho, que se preocupa y sufre por el estado actual de la Veterinaria española y desea encontrarle un rápido remedio a sus males, es una magnífica muestra de lo que deben ser los estudiantes de una carrera ante el enigma que poco a poco van descifrando. Si así fueran todos, no existiría para ellos problema alguno inquietante. Vivirían la profesión desde antes de ser profesionales y comprenderían la causa de los fenómenos que ahora les parecen incomprensibles.

No creo que el Sr. Fraile logre nada con su iniciativa generosa. Si todos los combatientes de que en su imagen nos habla fueran realmente idealistas, como con candor admirable él supone, ni siquiera hubiera sido posible la excisión absolutamente irremediable que hoy existe. Por desgracia, el idealismo no abunda, y mientras para algunos no hay más ideal que el de acumular prebendas y preparar enchufes, para otros la única cuestión importante es ver si se le pueden sacar los ojos a quien ha cometido el grave delito de tener una vista de mayor alcance. Los que verdaderamente somos idealistas ni siquiera queremos asomarnos al terreno de la disputa en que se mueve solo un cínico asalariado, víctima de todas las aberraciones psicológicas, a quien pagan los de las prebendas.

das y los enchufes, precisamente para que sea el vehículo responsable de sus malas pasiones, que ellos esconden cuidadosamente, como enfermedades secretas que son. No hay, por lo tanto, verdadera lucha, ni puede haberla, porque nosotros no la aceptaríamos más que cuando enfrente tuviéramos personas dignas de estimación por su historia y por sus procedimientos. A pesar de esto, y para cumplir un deber con este muchacho que tan noblemente se produce, voy a contestar a todos los puntos de su encuesta.

PRIMERA PREGUNTA.—Después de muchos años de peregrinación por toda España y de intensa labor periodística, vencidas las múltiples argucias, que no argumentos, opuestos continuamente a la propaganda de mi ideal, y salvadas felizmente todas las zancadillas que a lo largo del camino se me echaron, logré

Fenal producto español elaborado por el *Instituto de productos desinfestantes*, con el concurso de la *Asociación Nacional Veterinaria Española*, es un desinfectante, germicida, microbicida, insecticida y antisárnico de primer orden, con mayor poder que el ácido fénico, según dictamen del *Instituto Nacional de Higiene de Alfonso XIII*.

El **Fenal** ha sido declarado de utilidad pública por la *Dirección general de Agricultura* e incluido entre los desinfectantes del artículo 155 del *Reglamento de epizootias*.

Deben emplear **Fenal** todos los Veterinarios en las enfermedades de la piel y de las vías respiratorias, pues es el más microbicida y el más económico, ya que puede emplearse en solución del 1 al 2 por 100 y deben aconsejar a los agricultores y ganaderos que lo empleen en la desinfección de los establos, corrales y gallineros con preferencia a los demás productos similares.

Se sirve el **Fenal** en bidones de cuarto de kilo de un kilo y de cinco kilos, en latas de 18 kilos y en barriles de 200 kilos. Drijanse los pedidos de **Fenal** a estas señas: Bailén, 5 y 7, BILBAO.

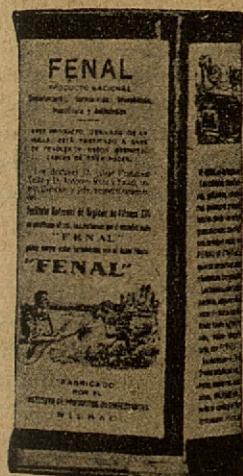
Ungüento Fenal, especial e infalible, para la curación de la mamitis de la vaca y de toda clase de heridas.

Aparatos marca «SOLO» para desinfectar, el mejor y más económico. Los venden el *Instituto de productos desinfectantes*, Bailén, 5, BILBAO.

que cristalizara en realidad mi sueño dorado: la *Asociación Nacional Veterinaria Española*.

Pára que esto fuera así pacté un arreglo que mixtificó algo el ideal, y con tanta lealtad lo hice y lo cumplí, que cuando años más tarde uno de los pocos contradictores sinceros que he tenido, don Manuel Escartín, marcó en un artículo su divergencia con mis puntos de vista, ¡la única divergencia que encontraba era precisamente la que no nacía de mi ideal, sino que era hija del pacto hecho con mis adversarios!

Aquella A. N. V. E., aun mixtificada, realizó en poco tiempo una asombrosa labor, que nadie ha podido ni discutir siquiera. Tal era la fuerza expansiva de mi ideal. Pero los otros, que no veían con buenos ojos la marcha ascendente de aquel organismo nacional, lo abandonaron. Ninguno de nosotros les dijo nada y el organismo siguió en pie, sosteniendo la labor antigua y preparando otra de incalculable transcendencia social: clasificación de partidos, montepío y colegio



de huérfanos. Nuestro silencio ante su deserción no fué bastante para contenerlos, y aprovechando las incidencias de un pleito escolar en que ellos tenían la responsabilidad casi íntegra, realizaron una maniobra repugnante y odiosa para hacer recaer su culpa sobre la A. N. V. E., que era por completo inocente y hasta ignorante de aquello, y con sus engaños lograron que se disolviera aquella organización modelo, admirada y envidiada por las otras clases sanitarias.

Para perpetrar aquel crimen no les movió ninguna idealidad que pudiera disculparlos, SINO ÚNICAMENTE LA ENVIDIA HACÍA MÍ Y HACÍA EL ÉXITO DE MI OBRA, y ciegos por aquel odio bárbaro que nada podía justificar, impidieron que se rehabilitara la A. N. V. E., no obstante el buen deseo inequivocamente manifestado por quien tiene la autoridad oficial para hacerlo, y lanzaron a la Veterinaria en la anarquía sin ningún aparente remordimiento de conciencia.

Este es, señor Fraile, el origen de la lucha actual y de la división irremediable en la Veterinaria española. Con los veterinarios asesinos de la A. N. V. E., y con sus compañeros cómplices y simpatizantes, no tenemos desde entonces, ni volveremos a tener jamás, ninguna clase de relaciones, ni personales ni profesionales. Hombres capaces de tal felonía están muy lejos de nuestro mundo moral. Contra ellos es lícita y santa una guerra sin cuartel. No hay, por lo tanto, más medio para evitar la lucha que la desaparición completa de esos individuos, por fortuna muy pocos, del escenario en que se ventilan nuestros pleitos. Bien entendido que entre ellos no incluyo al sujeto a quien tienen

Resolutivo admirable

Así le califican al **Resolutivo rojo Mata** cuantos veterinarios lo han empleado, porque con este magnífico preparado español obtienen siempre la resolución de los procesos crónicos de huesos, sinoviales y tendones con extraordinaria prontitud y sin dejar señal ninguna en la piel ni producir la más mínima dilación, razones por las cuales quien lo ha usado una vez ya no vuelve a recordarse de ninguno otro. Esto explica que cada día sea mayor la venta de tan excelente producto.

empleado para la práctica de la difamación. Ese fulano, ni es nadie ni pinta nada. En cuanto sus amos se cansen de soltar dinero volverá de nuevo a su ser natural.

SEGUNDA PREGUNTA.—Entre los estudiantes de las Escuelas de Córdoba, León y Zaragoza no hay ninguna diferencia respecto a la manera de asociarse, y la que existía entre los de la Escuela de Madrid me parece que está casi zanjada desde hace algún tiempo.

De todas maneras, mi opinión acerca de este punto ya la he expresado en otras ocasiones.

Para mí, la única forma posible de Asociación escolar es la que sea neutral en toda clase de asuntos políticos, religiosos o sociales; y en los profesionales débe atender, ante todo, a exigir que se de la enseñanza debida, no permitiendo ni la gandulería ni la incompetencia de ningún catedrático, y obligando a los estudiantes afiliados a realizar el máximo esfuerzo en el estudio y en las prácticas.

Los estudiantes no deben olvidar nunca esta verdad fundamental: nuestro problema es puramente de cultura, y haciendo que sean cada vez más cultos los que enseñan y los que aprenden realizarán una honda revolución en la carrera.

TERCERA PREGUNTA.—Las Asociaciones escolares puras, o sea sin gotas confesionales o de otra índole, pueden contar siempre con la ayuda de cuantos veterinarios amamos nuestra profesión. Ayuda material, que algunos ya realiza-

mos, y ayuda moral, para sostenerlos contra las persecuciones injustas que sufran. Cuanta mayor sea su actividad, mayor será nuestro apoyo.

CUARTA PREGUNTA.—Ya la A. N. V. E. había establecido una sección escolar para que entre los estudiantes y los veterinarios se establecieran lazos de armonía. La unión de unos con otros no es conveniente. Un peligro de que deben huir siempre las asociaciones escolares es el de los veterinarios, catedráticos o no, que pretendan dirigirlas. Deben ser siempre autónomas, de estudiantes, para estudiantes y con fines escolares. Está bien que pidan consejo a los profesionales más capacitados en sus trances difíciles o comprometidos; estaría muy mal que se doblegaran a seguir las órdenes de ningún profesional.

Convendría que las asociaciones escolares vivieran en los mismos domicilios que los Colegios veterinarios de las provincias correspondientes. De los veterinarios podían tomar experiencia y darles optimismo. Así no sería tan brusco el salto que hoy se tiene que dar al salir de la Escuela con el título bajo el brazo. Igualmente convendría que entre estudiantes y catedráticos se establecieran unos lazos de amistad que hoy generalmente no existen. Así, en vez de sacudirse el polvo de los zapatos al terminar la carrera, como ahora ocurre, continuarían teniendo una relación espiritual, que podría ser muy útil para todos. Los profesores que sepan sembrar amor en vez de miedo, harían bien iniciando esta nueva táctica, que elevaría la Escuela a una categoría augusta de que hoy carece en absoluto.—F. G. O.

Tres productos insustituíbles

Después de haber acreditado sólidamente su *Resolutivo Rojo*, el farmacéutico D. Gonzalo F. Mata, ideó y compuso con su escrupulosidad característico otros tres específicos para Veterinaria: la **sericolina**, purgante inyectable; el **anticólico**, poderoso calmante y sedativo eficaz, y el **cicatrizante "Velox"**, antiséptico magnífico que permite la rápida cicatrización de toda clase de heridas, dando así a la terapéutica veterinaria española tres productos insustituíbles, por su garantía de composición, su facilidad de empleo y su acción siempre eficaz.

Retazos

Para M. M.—No le dé usted vueltas, querido Medina; los que no saben ser buenos es porque, además de malos, son imbéciles. ¿Para qué andarse con eufemismos? A mí también me sigue escociendo la ironía de la frase «¡Pobrecitos huérfanos!». En esa frase, pronunciada irónicamente, se halla un doble sentido de las almas secas, que no saben percibir lo que tiene de inefable el concepto de huérfano y el amor al huérfano. Proceden con la lógica de sus sentimientos. Para ellos, «¡Pobrecitos huérfanos!» es lo mismo que decir: «ya estáis aviados». Invertiendo el orden gramatical de las palabras, han elaborado, sin duda, una doble categoría de *huerfanitos pobres*, que no es lo mismo que *pobres huerfanitos*, y de *los otros*; no conciben que el que pierde sus padres es siempre pobre. Ellos, descendientes directos de «los pobres del año pasado...», ponen, para despistar, un sentido despectivo en la palabra *pobres*; pero todos sabemos que ejercitan como nadie la técnica del pobre auténtico: adulan y mendigan ante el poderoso, y chillan frente al pobre menos favorecido. ¡Pobres, pobres! podríamos decirles con más commiseración que ironía. Se han colocado en la aristocracia mendicante creada por ellos y dicen: «¡Pobres huerfanitos!». Pobres huerfanitos, sí, los suyos propios, porque aunque lleguen a tener la suerte de recibir de sus padres una lucida herencia civil, arrastrarán ineludiblemente una

mezquina herencia fisiológica. ¡Qué bien ha de venirles entonces tropezar con unos padres espirituales de estirpe quijotesca, idealistas, soñadores, chislados...! ¡Adelante, Manolo, adelante...! Sancho Panza era más loco que Don Quijote, porque además de ir detrás de un loco, iba en pos de una realidad que desconocía...

PARA LINO CHILLARÓN.—Hoy me siento un poco opositor. Perdona, amigo Chillarón, si declaro que no me satisfacen tus criterios actuales. «Borrón y cuenta nueva» es un tópico manoseado, que no sirve más que para captar inteligencias perezosas. Con el procedimiento de «borrón y cuenta nueva» jamás se ha liquidado decorosamente nada; es el saldo a que aspiran los tramposos, y tú has sido siempre generoso, querido Chillarón. Te has dejado influir por la voz augusta de los cucos. ¡Calma, calma...!

Pedir hombres nuevos es lo mismo que desear la colaboración de la muerte para resolver las cosas de la profesión, cuando menos, de la muerte civil, y no hace falta un hombre nuevo, es que sobran hombres viejos, contando con que la edad del hombre no está siempre en la cédula personal. Un hombre nuevo seguirá aconsejando a la clase que informe sus actos en la buena fe, en la honestidad de bien, en el estudio, en la abnegación, y si desde la acera de enfrente le hacen signos negativos indicándole que todo eso es molesto, pesado, y que se

Engorde Castellano Liras

Los compañeros veterinarios cuando recetan uno o dos kilos de «Fosfoferrosa» «Engorde Castellano Liras» dicen que consiguen el mejor desarrollo del sistema óseo y dar glóbulos rojos a la sangre, combatiendo anemia, clorosis inapetencia, diarreas y malas digestiones. Se consigue el engorde y el desarrollo en toda clase de ganado, igual vacuno que mular, caballar y lanar. Efecto notables en los cerdos y en el ganado de vientre; mejores crías y más leche. Doble postura en las aves. Dosificado con fosfato férrico y cálcico. Gran aperitivo. Sello de A. N. V. E. En paquetes de kilo. Madrid, Ulzurrun y Trasviñas San Jaime. Villadiego, Farmacia Liras. Farmacias y Droguerías.

consigue lo mismo o más con un poco de sumisión y mansedumbre, el hombre nuevo se quedará sin adeptos, y además lo insultarán desde la acera de enfrente. La línea recta no es siempre el trayecto más corto entre dos puntos, o digamos entre dos aspiraciones. Esto lo saben muy bien los cucos; por eso aspiran al perfeccionamiento de la clase por el procedimiento saladísimo de no hacer nada, y piden borrón y cuenta nueva.

¡Qué regocijo experimentarán cuando oigan su canto de sirena reproducido por labios ingenuos...!

PARA EL SEÑOR DIRECTOR.—Un ruego inmodesto: Que coloque usted en la portada del semanario un cartelito que diga: «se prohíbe la mendicidad en este recinto».—*F. Hernández Aldabas.*

Disposiciones oficiales

Ministerio de la Guerra.—DESTINOS.—R. O. de 27 de Junio (*D. O.* número 143).—Como resultado del concurso anunciando para cubrir una vacante de veterinario segundo que existe en el Depósito de ganado de Melilla, se designa para ocuparla al de dicho empleo don Enrique León Olivas, con destino en el quinto regimiento de Artillería ligera.

MATRIMONIOS.—R. O. de 2 de Julio (*D. O.* núm. 145).—Concede licencia al veterinario segundo don José de Pablo Lachós, con destino en el noveno regimiento de Artillería ligera, para contraer matrimonio con doña Francisca Lojarrín Martínez.

Informaciones oficiales

Vacantes.—Titular y pecuaria de Sartaguda (Navarra), con 600 y 365 pesetas, respectivamente, de sueldo anual. El agraciado podrá contratar libremente con los vecinos las caballerías y el herraje. Solicitudes hasta el 14 del corriente.

—Titular y pecuaria de San Martín de Valbeni (Valladolid), con 600 y 365 pesetas, respectivamente, de sueldo anual. Solicitudes documentadas hasta el día 18 del corriente.

—Titular y pecuaria de El Cubillo (Guadalajara) y sus anejos Mesones y Valdenuño Fernández, con 600 y 365 pesetas, respectivamente, de sueldo anual. El nombrado podrá contratar libremente la asistencia facultativa con los dueños del ganado. Solicitudes documentadas hasta el 21 del corriente.

Vacunas especiales

Todos los sueros, vacunas y productos biológicos o terapéuticos que vende el INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL, que son los mismos que vendía el INSTITUTO VETERINARIO DE SUEROVACUNACIÓN y algunos más se pueden pedir indistintamente a Barcelona, a Madrid y a Badajoz; pero hay tres de estos productos: la *vacuna contra la perineumonia*, la *vacuna viva contra el aborto* y la *vacuna antirrábica por el método Högyes* (no la Umeno), que deben pedirse siempre al APARTADO 739-BARCELONA, porque se conservan poco tiempo y es necesario servirlas recién preparadas para mayor garantía.

—Titular y pecuaria de Sax (Alicante), con 1.000 y 365 pesetas, respectivamente, de sueldo anual. Solicitudes documentadas hasta el 21 del corriente.

—Titular y pecuaria de Santaella (Córdoba), con 1.000 y 635 pesetas, respectivamente, de sueldo anual. Solicitudes documentadas hasta el 22 del corriente.

—Titular y pecuaria de Ames (Coruña), con 1.125 y 365 pesetas, respectivamente, de sueldo anual. Ames está a once kilómetros de Santiago de Compostela y tiene 8.500 habitantes. Según nuestros informes, se sacrifican en las casas 1.400 cerdos todos los años y tiene 2.100 vacas de cría, lo que con el nuevo Reglamento de paradas le hacen ser un buen partido. No existe veterinario en la localidad. Solicitudes documentadas hasta el 22 del corriente.

—Titular de Torres (Jaén), con 1.000 pesetas de sueldo anual. Solicitudes documentadas hasta el 22 del corriente.

—Titular de Chilluevar (Jaén), con 1.115 pesetas de sueldo anual. Solicitudes documentadas hasta el 22 del corriente.

—Por razones de índole particular, vacarán en fecha próxima las titulares de veterinario de Aldeadávila de la Ribera y Mazueco (Salamanca), con el haber anual de 965 pesetas cada una, pudiendo, mientras tanto, contratar la asistencia del ganado de dichos pueblos y el de Corporario, que suman un total de 500 mulares y un buen número de vacunas. Para informes a los señores alcaldes o al titular actual.

EL AÑO AGRÍCOLA.—La revista madrileña *El Progreso Agrícola y Pecuario* ha publicado un interesante número extraordinario dedicado al año agrícola de 1927, de que no nos hemos hecho eco antes por exceso de original.

Según el colega, la cosecha de trigo ha sido el año pasado de poco menos de cuarenta millones de quintales, y siendo el consumo de treinta y nueve millones y pico de quintales, resulta un sobrante después de cubiertas todas las necesidades nacionales. Como además existe un stock de años anteriores que la aludida revista calcula en catorce millones de quintales, no sólo resulta asegurado el consumo, sino un exceso de trigo para el año en curso, que no permitiría la elevación de sus cotizaciones aun cuando estas no estuvieran sujetas a la tasa.

La cosecha de centeno fué regular, subiendo a cerca de siete millones. Como subió la de maíz a 6.323.339 quintales desde cuatro millones que se recolectaron en 1926. En cambio baja la de cebada, si bien los precios de ésta se mantuvieron uniformemente entre 32 y 36 pesetas.

Obra patriótica

El comercio de sueros y vacunas ha estado en España casi monopolizado hasta hace pocos años por productos extranjeros, y sigue estando ocupado en gran parte, lo que acusa una vergonzosa supeditación. Producir en España con capital español y por técnicas españolas toda clase de sueros y vacunas ha sido el ideal acariciado desde su fundación por el *Instituto veterinario de suero-vacunación* de Barcelona, que realizó en gran parte su sueño por veterinarios y para la Veterinaria. El mismo ideal, pero con más amplios horizontes, acaricia su substituto, por lo cual merece el apoyo entusiasta y decidido de todos los compañeros.

**INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL
BARCELONA-MADRID-BADAJOZ**

La cosecha de garbanzos fué de 1.500.000 quintales, o sean 200.000 menos que el año pasado, habiendo entrado garbanzo extranjero y particularmente mexicano hasta 164.000 quintales. La revista ya citada achaca a esta importación, hecha con derechos arancelarios muy reducidos, el que esté sin vender aún la cosecha del año anterior, porque los precios han oscilado alrededor de 40 pesetas fanega.

Se han cogido dos millones de quintales de habas contra 1.800.000 del año pasado. De judías cogieronse más de millón y medio de quintales. De guisantes cerca de 400.000, y de lentejas 269.000.

La cosecha de vino ha sido extraordinaria, llegando a más de 28.000.000 de hectolitros en la misma superficie donde el año pasado se recogieron 15.750.000. Pero en el vino no ocurrió lo que en otros frutos, que se vendieron a bajo precio aun con escasa cosecha. El vino subió de 2,10 a 3 pesetas el grado hectolitro; bien es verdad que a última hora, en Diciembre, bajó a 1,60.

La cosecha de aceite fué como la del vino, superabundante, alcanzando 5.000.000 de quintales contra dos y un tercio del año anterior. Los precios van de 27 pesetas arroba a 31 para descender violentamente luego a 17. La exportación ha sido menor que la del año pasado en cerca de 30.000.000 de kilos.

La remolacha bajó de producción recolectándose 15.000.000 métricos, siendo

así que en el veintiseis llegamos a 18.000.000. La cosecha de naranja alcanzó 9.000.000 de quintales. La de arroz 530.000 quintales, o sea 10.000 menos que la del año pasado. De patatas llegamos a los treinta y cinco y medio millones de quintales, habiendo ganado más de cuatro millones con arreglo al año anterior.

La producción de leche llega en España a cerca de 11.000.000 de hectólitros con un valor de 552.000.000 de pesetas. Somos la oncenia nación en el orden productivo de este artículo, y consumimos por habitante y' día 100 gramos contra 536 de los yanquis.

Nuestra importación de huevos frescos ha subido de 20.000 quintales métricos en 1917 a 180.000 en el año actual. Por el contrario nuestra exportación de seda que había subido a 1.248 quintales en 1925 ha bajado a 248 en 1927.

Se han obtenido en cultivo 1.302.247 kilos de algodón bruto contra 860.444 en 1925. Asimismo de tabacos se cultivaron en 1921 176.770 plantas que produjeron 35.456 kilos, y en 1927 cultiváronse 13.803.241 plantas que dieron 1.700.000 kilos.

El incremento de consumo de abonos que hace la agricultura es grandemente alentador. En 1909 se consumieron en España menos de 500.000 toneladas de

CORTADILLO PARA HERRAJE



CALIDAD
SUPERIOR

Fabricado de chapa acerada, relaminada y recocida desde 5% de grueso y 20% de ancho en adelante, en tiras hasta 1m y en postas



PRECIOS
ECONOMICOS

JOSE ORMAZABAL Y C^{IA} - BILBAO

abonos minerales, y este año se ha llegado a más del millón y medio de toneladas. El progreso no puede ser más evidente y si se considera que cada kilo de abono produce en el cultivo un aumento de dos a tres kilos de cosecha, se comprenderá lo que en la economía agrícola española ha influido el rápido incremento que en el empleo de fertilizantes acusa la estadística.

El Progreso Agrícola y Pecuario trae, además, noticias muy interesantes y curiosas sobre el valor de la ganadería española, consumo de carnes, precios de las mismas, importación de carnes congeladas y otros particulares.

El número extraordinario de dicha revista consta de 200 páginas, en las que colaboran las firmas más reputadas de la agromomía y de la economía española, y no hay un solo tema palpitante de la agricultura nacional que en ellas no se aborde, se cifre numéricamente (el número está lleno de gráficos con los precios del año, las importaciones y exportaciones y las cosechas comparadas), y se estudian sus soluciones posibles. Constituye, pues, una obra de inestimable valor que ha de ser por todos consultada.

Este número de *El Progreso Agrícola y Pecuario* supera con mucho a cuantos se han publicado en España y a cuantos hasta ahora han publicado las mejores Revistas agrícolas del mundo, y por el éxito que esto supone nos complacemos en felicitar a tan querido colega y muy particularmente a su ilustre director nuestro estimado amigo don Andrés Garrido, que de manera tan brillante ha

sabido responder a la ruin campaña que contra él se ha hecho recientemente en algunos periódicos.

NUESTRO GIRO DE JULIO.—Conforme a lo establecido en los boletines de compromiso, el día 10 del corriente giraremos letra de veintidos pesetas contra todos aquellos suscriptores que habiendo prometido el pago de las veinte pesetas en el mes de Junio no lo hubieran hecho en dicho mes.

CONGRESO INTERNACIONAL.—En la última reunión celebrada en París por la Comisión permanente de los Congresos veterinarios internacionales, suspendidos como se sabe, desde que el Congreso de Londres de 1914 fué interrumpido por la declaración de la guerra europea, tomó el acuerdo de reanudar la serie, celebrando precisamente en Londres el primer Congreso internacional de postguerra durante el mes de Agosto de 1930.

Constituyen la Comisión organizadora de este importantísimo acto, que vendrá a restablecer cordialmente las relaciones científicas, los profesores Mac Fadyean y Bradley y los veterinarios militares Brittlebank y Minett, ayudados por la Oficina permanente de La Haya y singularmente por el profesor de Blieck, de Utrecht, que ha sucedido a de Jong en la Secretaría general de la Comisión permanente y en la dirección de la mencionada Oficina.

1.000 kilómetros recorridos sin ningún peligro

«Señor don Federico Pérez Luis, veterinario, Logroño.

Mi muy distinguido compañero: Oportunamente obró en mí poder su telegrama y carta con talón, y esta mañana llegaron en perfecto estado los seis lechones que me enviaba, los cuales me han gustado mucho, dándole las más expresivas gracias por el interés que se ha tomado para su selección...—Firmado: *Rafael de la Linde, Arahal (Sevilla), 12 de Junio de 1928.*»

Se solicitan representantes entre los veterinarios para la venta de lechones de raza CHATO DE VITORIA. Dirigirse a Federico Pérez Luis, Zúrbano, 27, Logroño.

Por cierto que España no tiene ni ha tenido ningún miembro en esta Comisión permanente y se debería ver el medio de subsanar tal omisión.

OFICIAL DE HERRAJE.—Se desea un oficial herrador, buen práctico, competente en ganado vacuno. Razón: don Manuel Torres Hidalgo, inspector de Sanidad pecuarias, Lepe (Huelva).

NUEVO ÉXITO.—Organizados por el Colegio veterinario de la provincia de Ciudad Real, siempre atento a todas las manifestaciones profesionales y científicas, se han verificado en aquella capital prácticas de injerto a cargo de nuestro excelente camarada don José Ocáriz, que obtuvo un éxito rotundo, tanto al practicar la operación por el método de Voronoff como al realizarla por el suyo, que a todos sedujo por su sencillez.

Según leemos en *Vida Manchega*, que publica una amplísima información de los actos ilustrados con dos fotografiados, el Sr. Ocáriz fué obsequiado con espléndido banquete a pleno aire, al pie del Pantano Gasset, donde se confraternizó y se hicieron fervientes votos por el progreso constante de la Veterinaria.

Nuevamente felicitamos al Sr. Ocáriz por los legítimos triunfos que alcanza.

EN FAVOR DE LOS VETERINARIOS.—Nuevamente ha dado pruebas *El Sol* de la preocupación que siente por nuestros problemas, dedicando uno de sus brillantes editoriales a los inspectores de substancias alimenticias para lamentar la escasísima retribución de estos funcionarios y pedir que si los Ayuntamientos

siguen desatendiendo la importante función que aquellos desempeñan, se encargue de ella el Estado.

«Evitar—escribe—que se venda leche de vacas tuberculosas o adulterada, velar por la buena calidad de la carne y del pescado, vigilar para que los embutidos no se fabriquen con piltrafas o carne de animales muertos por enfermedades infecciosas y hacer que las industrias de la alimentación se desenvuelvan en ambiente sano y sin mixtificaciones nocivas para el consumidor, es una misión sobrada importante y que debiera estar retribuida, al menos, con el sueldo mínimo que vienen percibiendo los funcionarios de la Administración central.»

Son muy de estimar estas pruebas de estimación que constantemente da a la Veterinaria el gran rotativo madrileño, y nosotros nos complacemos en expresarle nuestra más sincera gratitud.

DE PESAME.—Nuestro distinguido compañero de Vallelado (Segovia) don Adolfo Bachiller, ha tenido la desgracia de perder a su único hijito, de un año,

Retenga bien estas señas

El INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL, para poder servir con toda rapidez a sus clientes, vende ahora sus productos, no sólo desde el Laboratorio de Barcelona, sino desde dos depósitos que ha establecido, uno en Madrid y otro en Badajoz, y aun proyecta establecer más cuando las necesidades lo requieran.

Las peticiones postales pueden hacerse indistintivamente a estas señas:

INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL

APARTADO 739.—BARCELONA

INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL

PI Y MARGALL (GRAN VIA), 18, 6.^o, OFICINA NÚM. 18.—MADRID-12

INSTITUTO VETERINARIO NACIONAL

SANTA LUCÍA, 10, 2.^o—BADAJOZ

Para los pedidos por telégrafo y por teléfono, háganse a Barcelona, Madrid o Badajoz, no hace falta poner más que el nombre de una de estas tres ciudades la palabra:

INSTITUTO

por cuya desgracia les acompañamos en el sentimiento tanto a él como a su esposa.

VENTA.—Se venden los siguientes libros:

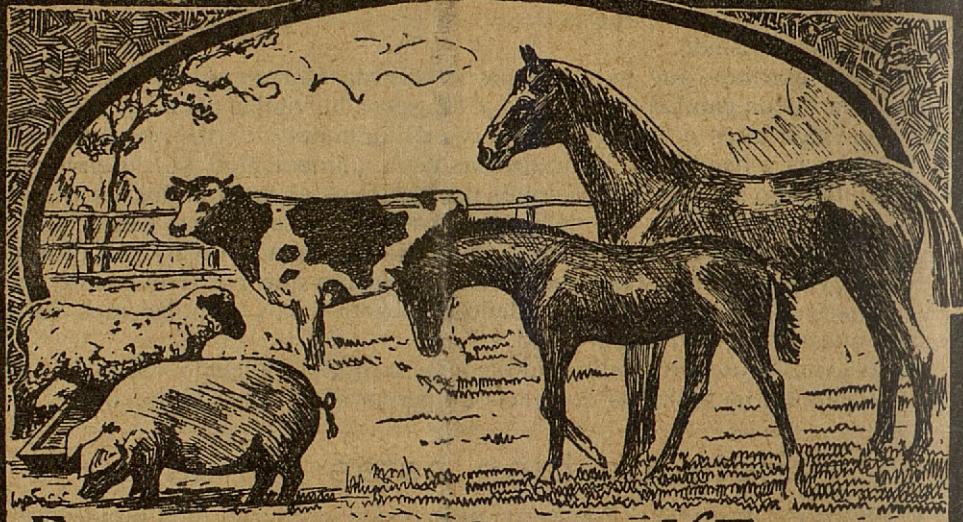
1.^o *Los Inspectores de Higiene Pecuaria; Guía del opositor*, por don Pedro M. Baselga, en colaboración con don Rafael Barbiela y don Santos Arán.

Un tomo impreso con grabados, sin encuadernar, en estado nuevo.

2.^o Temas-contestación para las oposiciones a Inspectores de Higiene pecuaria; ejercicio escrito y oral, escritos a máquina en cuartillas por un solo lado, facilitados por Gordón Ordás, para las segundas oposiciones al Cuerpo; ordenados y en estado nuevo.

No se venden por separado; precio en conjunto 225 pesetas, puestos en Fuentelapeña (Zamora); informará Mauro Rodríguez, veterinario en dicho pueblo.

NUEVO PERIÓDICO.—El Colegio veterinario de la provincia de Valladolid ha comenzado a publicar un boletín muy bien editado, a cuyo saludo correspondemos, deseándole muchos éxitos y prosperidades.

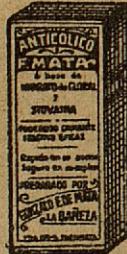


ESPECIALIDADES ESPAÑOLAS DE VETERINARIA

Preparados registrados



SERICOLINA PURGANTE INYECTABLE



**Anticólico
F. MATA**

Contra cólicos
e indigestiones
en toda clase
de ganado



**RESOLUTIVO
ROJO MATA**

Poderoso resolutivo y renditivo



**CICATRIZANTE
"VELOX"**

Hemostático poderoso
Cicatrizante sin iguro
Poderoso analgésico

ÚSELO
en: Rozaduras - Llagas

Exijanse envases originales

MUESTRAS A DISPOSICIÓN DE LOS PROFESORES
QUE LO SOLICITEN. DIRIGIÉNDOSE AL AUTOR.

GONZALO F. MATA LA BANEZA (LEÓN)